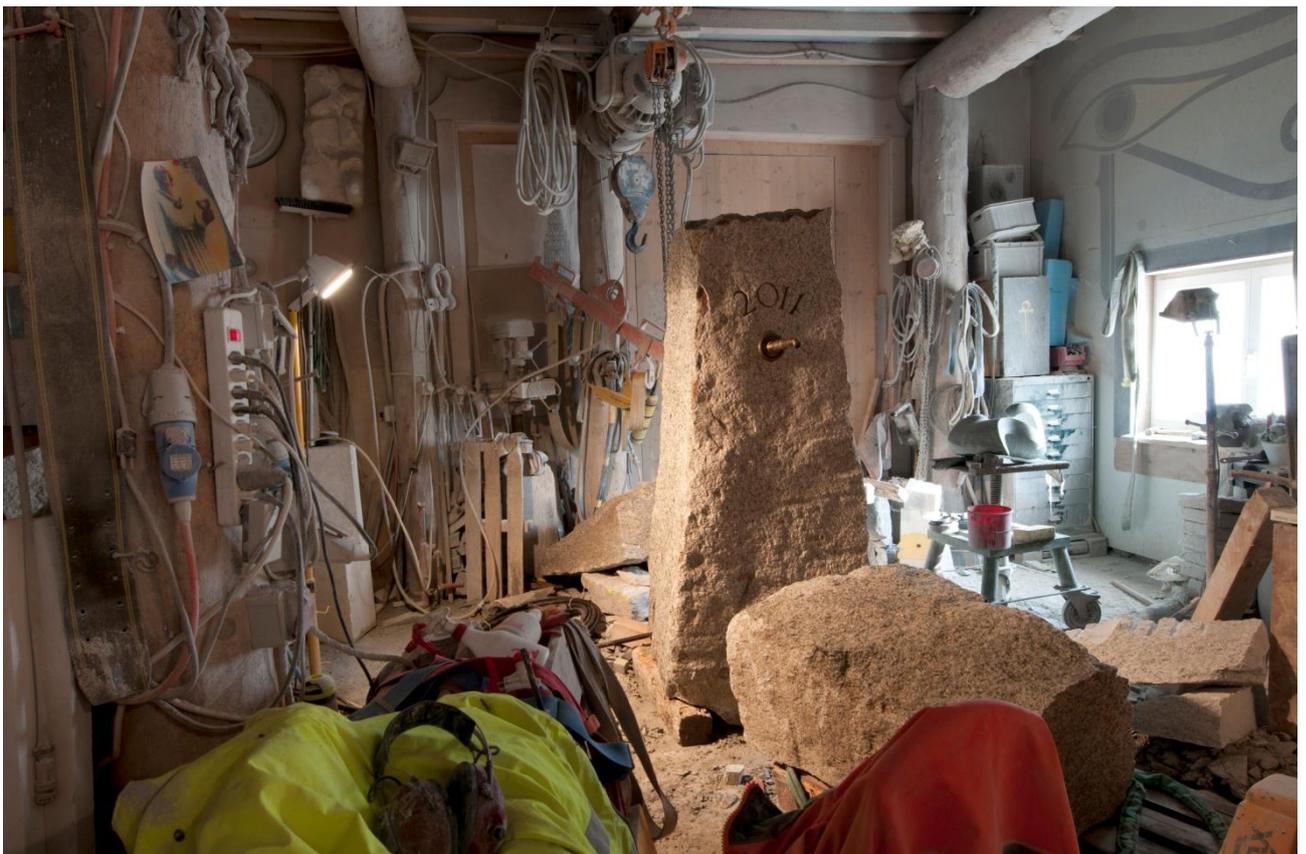


## Rechnungsbericht der Gemeinde Schellenberg für das Jahr 2010



Ein Blick in die Werkstatt von Steinmetz Eckhard Wollwage in Mauren wo im Jahre 2010 der neue Brunnen für den Holzgatter entstanden ist.



## Erläuterungen zur Jahresrechnung 2010

Die Gemeinde Schellenberg kann das abgelaufene Rechnungsjahr 2010 mit einem sehr guten Ergebnis abschliessen. Die **Gesamtrechnung** weist einen Überschuss von CHF 1'473'292.- aus. Im Vorjahr resultierte ein Überschuss von CHF 2'068'852.-.

### Gesamtergebnis (1'000 CHF)

Jahr	2006	2007	2008	2009	2010
Gesamtergebnis	-747	1'057	1'802	2'069	1'473

Die Gesamtrechnung, also die Zusammenfassung der laufenden und investiven Ausgaben und Einnahmen, weist totale Ausgaben von CHF 7'905'098.- und Einnahmen von CHF 9'378'390.- aus.

### Einnahmen (1'000 CHF)

Jahr	2006	2007	2008	2009	2010
Steuern, Finanzausgleich	7'882	10'612	9'081	9'009	8'818
Umlagen, Gebühren					
Kapital- u. sonstige Erträge	537	626	769	607	557
Landessubventionen, Kostenbeiträge	883	253	307	3	4
<b>Gesamteinnahmen</b>	<b>9'301</b>	<b>11'491</b>	<b>10'157</b>	<b>9'618</b>	<b>9'378</b>

Der Finanzausgleich beläuft sich im Berichtsjahr auf CHF 7'425'976.- und liegt damit um CHF 272'720.- unter dem Vorjahresergebnis. Die direkten Steuereinnahmen aus der Veranlagung der Vermögens- und Erwerbssteuer nahmen um CHF 4'104.- ab auf CHF 1'193'179.-. Die Grundstückgewinnsteuer fiel mit CHF 127'403.- deutlich höher aus als im Vorjahr (VJ CHF 36'431.-). Der Anteil des Finanzausgleichs an den Gesamterträgen der Gemeinde lag bei 79.2 % (VJ 80 %). Die direkten Steuereinnahmen aus der Vermögens- und Erwerbssteuer erreichen einen Anteil von 12.7 % (VJ 12.5 %) an den Gesamteinnahmen. Somit hat der Anteil des Finanzausgleichs an den Gesamteinnahmen im Vergleich zum Vorjahr um 0.9 % abgenommen.

### Anteil des Finanzausgleichs (1'000 CHF)

Jahr	2006	2007	2008	2009	2010
Gesamteinnahmen	9'301	11'491	10'157	9'618	9'378
Finanzausgleich	6'458	8'858	7'750	7'699	7'426
Prozentanteil	69.4 %	77.1 %	76.3 %	80 %	79.2 %

Die **Laufende Rechnung** beinhaltet auf der Ausgabenseite jene finanziellen Verpflichtungen, die im Gemeinwesen aufgrund der normalen Verwaltungstätigkeit, der allgemeinen öffentlichen Dienstleistungen und des Unterhalts der Infrastruktur jedes Jahr wiederkehrend anfallen.

In der Laufenden Rechnung belaufen sich die Ausgaben (vor Abschreibungen) auf CHF 5'250'716.- (VJ CHF 5'269'635.- und die Einnahmen auf CHF 9'374'482.- (VJ CHF 9'615'084.-). Im Voranschlag war von Ausgaben von CHF 5'241'481.- und von Einnahmen von CHF 9'431'488.- ausgegangen worden. Gegenüber dem Vorjahr ist bei den Ausgaben somit eine Abnahme von CHF 18'919.- (-0.4 %) festzustellen. Bei den Einnahmen ist eine Abnahme von CHF 240'603.- zu verzeichnen, welche sich aus dem tieferen Finanzausgleich ergab. Der in der Laufenden Rechnung verbleibende Einnahmenüberschuss steht der Gemeinde für die Erfüllung ihrer Aufgaben in der Schaffung neuer und in der Verbesserung bestehender Infrastrukturen zur Verfügung, sei es auf Gemeindeebene oder bei der Realisierung regionaler Gemeinschaftsprojekte. Diese sogenannte Deckungsquote gibt somit wichtigen Aufschluss über die finanziellen Möglichkeiten der Gemeinde im investiven Bereich. Die Selbstfinanzierung liegt für das Jahr 2010 bei CHF 4'123'766.- (vor Abschreibungen) und damit beträgt die Deckungsquote 44 %.

#### Kennzahlen der Laufenden Rechnung (1'000 CHF)

Jahr	2006	2007	2008	2009	2010
Aufwand LR	4'414	4'658	4'807	5'270	5'251
Zu-/Abnahme Aufwand VJ	-4.8 %	5.5 %	3.2 %	9.6 %	-0.4 %
Einnahmen LR	8'418	11'238	9'850	9'615	9'374
Selbstfinanzierung	4'004	6'580	5'043	4'345	4'124
Deckungsgrad	47.6 %	58.5 %	51.2 %	45.2 %	44 %
Abschreibungen	3'876	5'278	3'581	2'853	3'167
Überschuss/Defizit	129	1'303	1'462	1'493	957

Die gesetzlich vorgeschriebenen Abschreibungen konnten im Berichtsjahr vollumfänglich vorgenommen werden (man vergleiche dazu die Abschreibungstabellen zum Verwaltungsvermögen auf den letzten Seiten des Berichts). Die Abschreibungen belaufen sich auf CHF 3'167'080.-. Nach Vornahme der Abschreibungen verbleibt in der Laufenden Rechnung ein Überschuss von CHF 956'685.- (VJ CHF 1'492'826.-).

In der **Investitionsrechnung** lagen die Aufwendungen im Jahr 2010 weit unter dem budgetierten Rahmen. Die Gesamtausgaben in der Investitionsrechnung betragen CHF 2'654'382.- und die Einnahmen (Kostenbeiträge) belaufen sich auf CHF 3'909.-. Veranschlagt waren Ausgaben von CHF 4'025'000.- und Einnahmen von CHF 135'000.-. Die Nettoinvestitionen betragen somit CHF 2'650'473.-. Der Schwerpunkt der Investitionen lag bei den folgenden Bauprojekten:

Tiefbau: - Sanierung Holzgatter Strasse  
 - Sanierung Obergut Strasse  
 - Werkleitungsbau St. Georg-Strasse

Diverses: - Grundbuchvermessung  
 - Gemeinschaftswerke:  
 - Abwasserzweckverband  
 - Wasserversorgung Liechtensteiner Unterland  
 - Liechtensteinische Alters- und Krankenhilfe

Dazu kamen verschiedene kleinere Projekte. Unter Berücksichtigung der Abschreibungen (Investitionen) und der Selbstfinanzierung (Aktivierungen) aus der Laufenden Rechnung ergibt sich in der Investitionsrechnung der Deckungsüberschuss der Gesamtrechnung von CHF 1'473'292.- (VJ CHF 2'068'852.-).

### Kennzahlen der Investitionsrechnung (1'000 CHF)

Jahr	2006	2007	2008	2009	2010
Bruttoinvestitionen	5'635	5'777	3'548	2'280	2'654
Landessubventionen, Kostenbeiträge	883	253	307	3	4
Nettoinvestitionen	4'751	5'524	3'241	2'277	2'650

Im investiven Bereich laufen einige jahresübergreifende **Verpflichtungskredite**. Diese können der Aufstellung am Ende der Jahresrechnung entnommen werden.

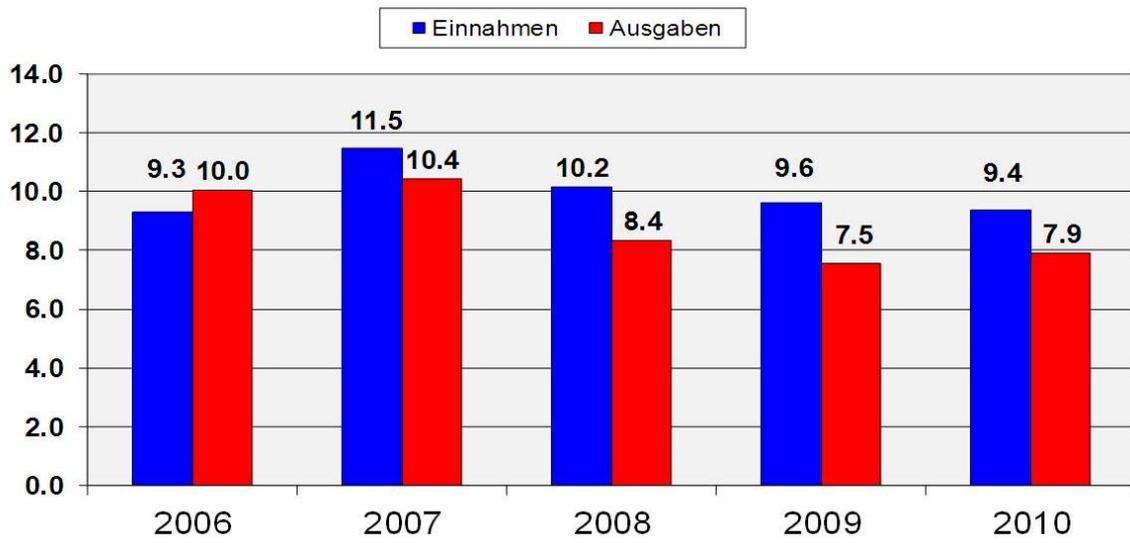
Die **Bilanz** weist für das Jahr 2010 eine Bilanzsumme von CHF 31'014'938.- (VJ CHF 29'679'389.-) aus. Das Reinvermögen beläuft sich unter Berücksichtigung des Überschusses von CHF 956'685.- aus der Laufenden Rechnung neu auf CHF 29'504'093.- (VJ CHF 28'547'408.-). An flüssigen Mitteln waren per 31.12.2010 nach Abzug der Laufenden Verpflichtungen und Transitorischen Passiven CHF 10'798'383.- (VJ CHF 9'451'921.-) vorhanden.

### Kennzahlen der Bilanz (1'000 CHF)

Jahr	2006	2007	2008	2009	2010
Flüssige Mittel	5'826	7'357	8'638	10'456	12'164
Vorsorglicher Bodenerwerb ab 1999	7'265	7'265	7'265	7'265	7'265
Laufende Verpflichtungen	1'752	2'096	1'222	980	1'285
Reinvermögen	24'290	25'593	27'055	28'547	29'504
Bilanzsumme	26'152	27'899	28'641	29'679	31'015

Schellenberg, im Juni 2011

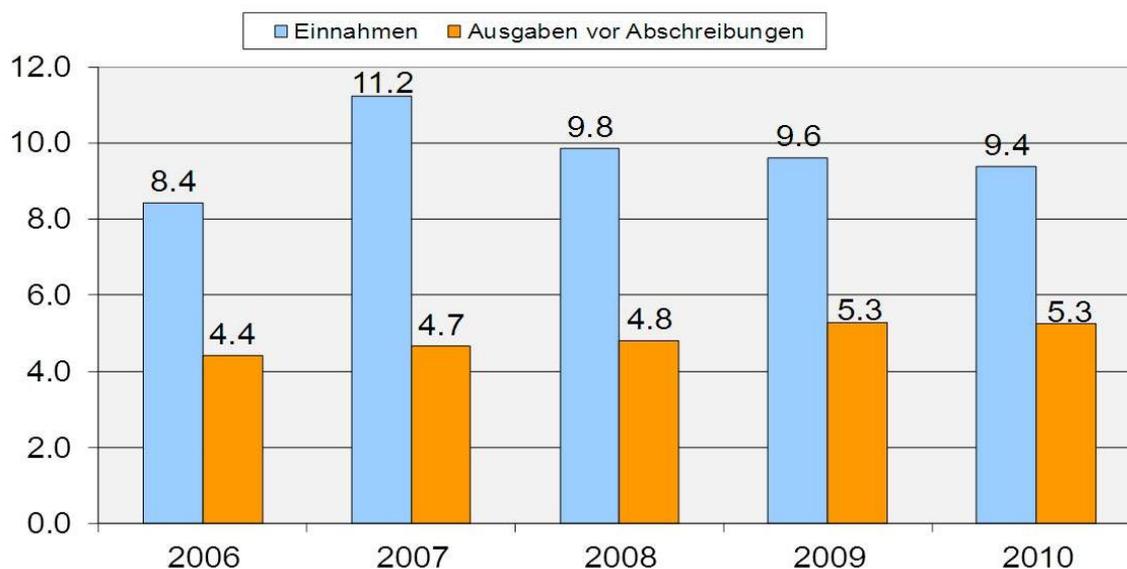
## Gesamtrechnung (Mio. Franken)



### Deckungsüberschuss / Fehlbetrag (Mio. CHF)

-0.7	1.1	1.8	2.1	1.5
------	-----	-----	-----	-----

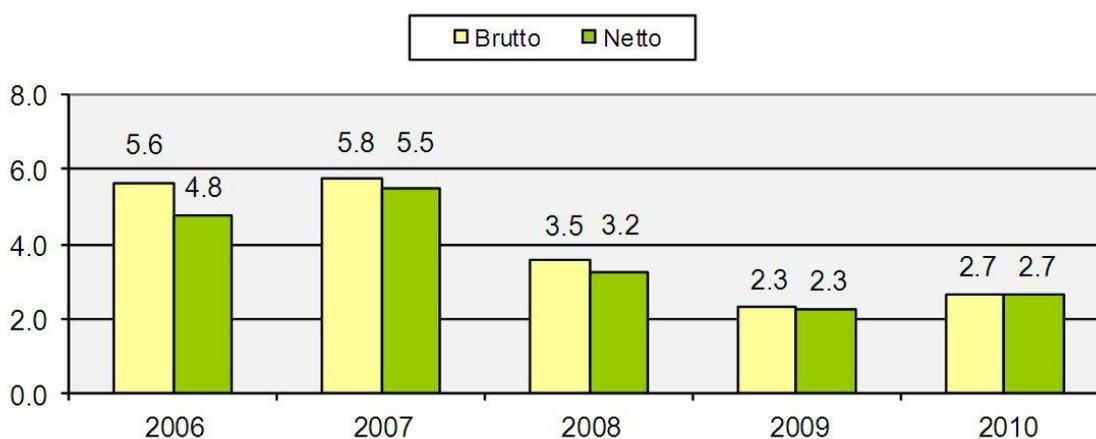
### Laufende Rechnung vor Abschreibungen (Mio. Franken)



### Selbstfinanzierung (Mio. CHF)

4.0	6.6	5.0	4.3	4.1
-----	-----	-----	-----	-----

### Investitionsrechnung (Mio. Franken)



### Kostenbeiträge und Subventionen (Mio. CHF)

0.9	0.3	0.3	0	0
-----	-----	-----	---	---

<b>AKTIVEN</b>	<b>31'014'938</b>
<b>Finanzvermögen</b>	<b>24'506'201</b>
<b>Flüssige Mittel</b>	<b>12'164'417</b>
Kasse	8'518
Postscheck	90'854
LLB Kontokorrent	67'622
Landeskasse	672'540
LLB Sparkonto	11'324'883
Guthaben	236'630
<b>Alpe Dürrwald Verrechnungskonto</b>	<b>375</b>
Steuerguthaben	56'730
Debitoren Gemeindeumlagen	179'525
Anlagen	11'954'746
<b>Obligationen</b>	<b>200'000</b>
Vorsorglicher Bodenerwerb (ab 1.1.99)	7'265'463
Vorsorglicher Bodenerwerb (bis 31.12.98)	4'489'283
<b>Transitorische Aktiven</b>	<b>15'417</b>
Transitorische Aktiven	15'417
<b>Verpflichtungen für Sonderrechnungen</b>	<b>134'991</b>
Fonds für kulturelle und soziale Zwecke	114'486
Menschen am Schellenberg	20'506
<b>Verwaltungsvermögen</b>	<b>6'508'736</b>
<b>Sachgüter</b>	<b>6'508'736</b>
Grundstücke	988'158
Hochbauten	5'142'937
Mobilien und Maschinen	377'641

<b>PASSIVEN</b>	<b>31'014'938</b>
<b>Fremdkapital</b>	<b>1'510'845</b>
<b>Laufende Verpflichtungen</b>	<b>1'284'765</b>
Kreditoren	1'245'673
Kautions für Schlüssel	16'400
Rückstand Landessteuer	22'692
<b>Verpflichtungen für Sonderrechnungen</b>	<b>134'991</b>
LLB Sparkonti	114'486
Menschen am Schellenberg	20'506
<b>Rückstellungen</b>	<b>9'820</b>
Delkredere auf Umlagen und Steuern	9'820
<b>Transitorische Passiven</b>	<b>81'269</b>
Transitorische Passiven	81'269
<b>Eigenkapital</b>	<b>29'504'093</b>
Eigenkapital per 1.1.2010	28'547'408
<b>Überschuss Laufende Rechnung</b>	<b>956'685</b>

Laufende Rechnung 2010 - Überblick				CHF		
	Aufwand 2010	Ertrag 2010	Budget Aufwand	Budget Ertrag	Aufwand 2009	Ertrag 2009
<b>Allgemeine Verwaltung</b>	<b>1'669'825</b>	<b>205'044</b>	<b>1'816'600</b>	<b>198'500</b>	<b>1'843'130</b>	<b>232'837</b>
Öffentliche Sicherheit	87'620	475	96'000		91'814	1'440
Bildung	1'120'084	8'557	1'081'500	1'000	1'122'400	11'453
Kultur, Freizeit, Kirche	930'713	77'635	827'500	67'000	1'011'217	84'243
Gesundheit	5'722	1'075	5'500	500	3'557	974
Soziale Wohlfahrt	538'218		603'500		466'124	
Verkehr	220'491	3'823	211'000		200'276	4'240
Umwelt, Raumordnung	211'142	119'061	216'500	109'000	169'739	133'413
Volkswirtschaft	456'155	90'053	376'881	81'488	353'811	90'113
Finanzen, Steuern (ohne Abschreibung)	10'746	8'868'759	6'500	8'974'000	7'567	9'056'371
<b>Zwischentotal</b>	<b>5'250'716</b>	<b>9'374'482</b>	<b>5'241'481</b>	<b>9'431'488</b>	<b>5'269'635</b>	<b>9'615'084</b>
Abschreibungen	3'167'080		4'200'593		2'852'624	
<b>Total</b>	<b>8'417'797</b>	<b>9'374'482</b>	<b>9'442'074</b>	<b>9'431'488</b>	<b>8'122'259</b>	<b>9'615'084</b>
Überschuss LR	956'685			10'586	1'492'826	
<b>Gesamttotal</b>	<b>9'374'482</b>	<b>9'374'482</b>	<b>9'442'074</b>	<b>9'442'074</b>	<b>9'615'084</b>	<b>9'615'084</b>

Laufende Rechnung 2010			CHF	
	Aufwand 2010	Ertrag 2010	Aufwand 2009	Ertrag 2009
<b>Allgemeine Verwaltung</b>	<b>1'669'825</b>	<b>205'044</b>	<b>1'843'130</b>	<b>232'837</b>
<b>Abstimmungen, Wahlen</b>	<b>35'259</b>	<b>0</b>	<b>38'677</b>	<b>0</b>
Behörden, Kommissionen	2'124	0	1'071	0
Sozialversicherungsbeiträge AG	157	0	73	0
Drucksachen, Inserate	3'891	0	2'899	0
Spesenentschädigungen	1'572	0	1'768	0
Dienstleistungen, Honorare	14'216	0	19'568	0
Beiträge an private Institutionen	13'300	0	13'300	0
<b>Gemeinderat</b>	<b>114'553</b>	<b>0</b>	<b>175'243</b>	<b>0</b>
Behörden, Kommissionen	64'140	0	65'744	0
Sozialversicherungsbeiträge AG	4'652	0	4'750	0
Spesen, Festanlässe	34'849	0	37'287	0
Beratungshonorare, Dienstleistungen	10'913	0	67'463	0
<b>Gemeindeverwaltung</b>	<b>980'606</b>	<b>5'324</b>	<b>1'058'329</b>	<b>10'727</b>
Löhne	650'028	0	648'725	0
Sozialleistungen	138'718	0	157'767	0
BU-Beiträge AG	0	0	11'482	0
KK-Beiträge AG	0	0	9'010	0
Übriger Personalaufwand	13'216	0	12'730	0
Büromaterial, Drucksachen	33'241	0	52'335	0
Anschaffung von Mobilien	8'309	0	8'519	0
Verbrauchsmaterialien	1'725	0	2'544	0
Unterhalt der Mobilien durch Dritte	19'217	0	18'891	0
EDV Hardware (Wartung und Unterhalt)	105	0	202	0
Mietzinsen	2'117	0	2'117	0
Spesen, Repräsentationen	4'068	0	10'874	0
Dienstleistungen, Honorare	2'410	0	5'042	0
Telefon, Porti, Funkgebühren	24'273	0	28'371	0
Versicherungen	21'257	0	21'520	0
EDV Software (Wartung und Unterhalt)	55'542	0	58'445	0
Gebäudebewachung/Alarmanlage	6'378	0	9'754	0
Gebühren für Amtshandlungen	0	1'475	0	3'926
Verkäufe, Fotokopien	0	3'209	0	2'175
Rückerstattungen	0	640	0	4'627
<b>Verwaltungsliegenschaften</b>	<b>270'895</b>	<b>4'301</b>	<b>358'709</b>	<b>25'956</b>
Löhne	116'716	0	125'756	0
Sozialleistungen	21'398	0	22'361	0
Übriger Personalaufwand	769	0	0	0
Anschaffung von Mobilien	4'119	0	10'499	0
Wasser, Energie, Heizungsmaterialien	47'392	0	110'963	0
Verbrauchsmaterialien	12'982	0	5'154	0
Baulicher Unterhalt durch Dritte	21'990	0	41'846	0
Übriger Unterhalt durch Dritte	3'891	0	2'870	0
Betriebskosten Zelt Dorfplatz	100	0	0	0
Dienstleistungen	2'685	0	2'384	0
Versicherungen	38'853	0	36'877	0
Liegenschaftserträge	0	3'349	0	3'831
Rückerstattungen	0	951	0	22'125

Laufende Rechnung 2010				CHF	
	Aufwand 2010	Ertrag 2010	Aufwand 2009	Ertrag 2009	
<b>Privat genutzte Verwaltungsliegenschaften</b>	<b>56'518</b>	<b>181'500</b>	<b>27'916</b>	<b>177'103</b>	
Löhne	1'679	0	4'764	0	
Sozialleistungen	321	0	854	0	
Anschaffung von Mobilien	1'664	0	80	0	
Energiekosten	14'264	0	11'839	0	
Baulicher Unterhalt durch Dritte	33'808	0	9'399	0	
Übriger Unterhalt durch Dritte	1'254	0	131	0	
Dienstleistungen	3'528	0	848	0	
Liegenschaftserträge	0	178'906	0	171'806	
Rückerstattungen	0	2'594	0	5'297	
<b>Werkhof</b>	<b>211'993</b>	<b>13'919</b>	<b>184'256</b>	<b>19'051</b>	
Löhne	116'707	0	92'168	0	
Sozialleistungen	22'428	0	17'835	0	
Übriger Personalaufwand	4'463	0	5'316	0	
Büromaterial, Drucksachen	228	0	0	0	
Anschaffung von Mobilien	4'248	0	18'181	0	
Wasser, Energie, Heizung	18'921	0	8'861	0	
Verbrauchsmaterialien	18'253	0	14'236	0	
Übriger Unterhalt durch Dritte	18'777	0	12'885	0	
Spesenentschädigungen	248	0	80	0	
Dienstleistungen	0	0	7'145	0	
Telefon	1'776	0	1'821	0	
Versicherungen	5'943	0	5'728	0	
Rückerstattungen	0	13'919	0	19'051	
<b>Öffentliche Sicherheit</b>	<b>87'620</b>	<b>475</b>	<b>91'814</b>	<b>1'440</b>	
<b>Rechtswesen</b>	<b>8'410</b>	<b>0</b>	<b>6'258</b>	<b>75</b>	
Löhne	4'800	0	2'822	0	
Sozialleistungen	351	0	206	0	
Büromaterialien, Drucksachen	0	0	58	0	
Verbrauchsmaterialien	60	0	0	0	
Dienstleistungen, Honorare	1'933	0	3'132	0	
Grundbuchtaxen, Vermessungen	1'267	0	40	0	
Rückerstattungen	0	0	0	75	
<b>Polizei</b>	<b>25'152</b>	<b>240</b>	<b>19'870</b>	<b>280</b>	
Löhne	17'998	0	16'854	0	
Sozialleistungen	2'878	0	2'687	0	
Übriger Personalaufwand	3'277	0	329	0	
Spesenentschädigungen	1'000	0	0	0	
Bussen	0	240	0	280	
<b>Feuerwehr</b>	<b>47'678</b>	<b>235</b>	<b>58'715</b>	<b>1'085</b>	
Löhne und Sold	4'395	0	8'168	0	
Sozialleistungen	321	0	569	0	
Übriger Personalaufwand	290	0	1'534	0	
Büromaterial, Drucksachen	768	0	453	0	
Anschaffung von Mobilien	22'074	0	33'314	0	
Verbrauchsmaterialien	3'507	0	1'137	0	
Unterhalt Feuerwehrräume	0	0	1'334	0	

Laufende Rechnung 2010			CHF	
	Aufwand 2010	Ertrag 2010	Aufwand 2009	Ertrag 2009
Unterhalt der Mobilien durch Dritte	3'392	0	1'566	0
Spesenentschädigungen	200	0	0	0
Dienstleistungen, Bewachung	4'109	0	3'122	0
Telefon, Funk	3'129	0	1'761	0
Versicherungen	2'993	0	3'258	0
Vereinsbeitrag an Feuerwehr	2'500	0	2'500	0
Rückerstattungen	0	235	0	1'085
<b>Zivilschutz</b>	<b>6'380</b>	<b>0</b>	<b>6'971</b>	<b>0</b>
Anschaffung von Mobilien	820	0	4'492	0
Verbrauchsmaterialien, Spesen	0	0	638	0
Unterhalt der Mobilien durch Dritte	1'210	0	0	0
Dienstleistungen	2'482	0	0	0
Telefon, Funk	368	0	340	0
Vereinsbeitrag an Zivilschutzgruppe	1'500	0	1'500	0
<b>Bildung</b>	<b>1'120'084</b>	<b>8'557</b>	<b>1'122'400</b>	<b>11'453</b>
<b>Kindergärten</b>	<b>194'699</b>	<b>0</b>	<b>232'854</b>	<b>0</b>
Löhne Betriebspersonal	23'423	0	35'884	0
Löhne Kindergärtnerinnen	918	0	1'574	0
Sozialleistungen	3'938	0	5'987	0
Sozialleistungen Kindergärtnerinnen	0	0	115	0
Schulmaterialien, Drucksachen	5'085	0	6'209	0
Mobilien	0	0	679	0
Wasser, Energie, Heizung	6'910	0	7'227	0
Verbrauchsmaterialien	541	0	1'250	0
Baulicher Unterhalt durch Dritte	15'501	0	9'223	0
Unterhalt der Mobilien durch Dritte	773	0	452	0
Veranstaltungen, Ausflüge	510	0	415	0
Dienstleistungen	1'266	0	133	0
Telefon, Porti	803	0	538	0
Vorschulkindergarten	0	0	31'834	0
Gehaltskosten Dritte, Kindergartengehälter	135'031	0	131'335	0
<b>Volksschule allgemein</b>	<b>718'487</b>	<b>8'467</b>	<b>719'913</b>	<b>11'149</b>
Löhne Lehrpersonal	55'026	0	57'493	0
Sozialleistungen	7'570	0	7'714	0
Übriger Personalaufwand	3'941	0	4'836	0
Schulmaterialien, Drucksachen, Bibliothek	26'764	0	30'029	0
Werkunterricht	4'047	0	3'494	0
Anschaffung von Mobilien	20'617	0	44'880	0
Verbrauchsmaterialien	1'223	0	3'748	0
Handarbeit	2'328	0	2'438	0
Übriger Unterhalt durch Dritte	11'581	0	11'866	0
Spesenentschädigungen	255	0	103	0
Schülertransporte	2'400	0	6'855	0
Malbunwoche	5'624	0	8'852	0
Schulausflüge, Veranstaltungen	6'932	0	7'241	0
Dienstleistungen, Honorare	455	0	3'645	0
Telefon, Porti	704	0	652	0
Unfallversicherung	4'400	0	2'215	0
EDV-Unterhalt	2'705	0	2'229	0
Gemeindeanteil an Lehrergehälter	561'914	0	521'622	0
Rückerstattungen	0	8'467	0	11'149

Laufende Rechnung 2010				CHF	
	Aufwand 2010	Ertrag 2010	Aufwand 2009	Ertrag 2009	
<b>Schulanlagen</b>	<b>167'437</b>	<b>90</b>	<b>131'756</b>	<b>305</b>	
Löhne Schulwartung	47'791	0	55'311	0	
Sozialleistungen	15'412	0	11'770	0	
Renten	29'626	0	12'344	0	
Anschaffung von Mobilien	13'372	0	4'766	0	
Wasser, Energie, Heizung	34'975	0	13'449	0	
Verbrauchsmaterialien	301	0	279	0	
Baulicher Unterhalt durch Dritte	25'170	0	31'163	0	
Unterhalt der Mobilien durch Dritte	791	0	2'673	0	
Liegenschaftserträge	0	90	0	0	
Rückerstattungen	0	0	0	305	
<b>Volksschule übriges</b>	<b>500</b>	<b>0</b>	<b>1'404</b>	<b>0</b>	
Spesenentschädigungen	0	0	904	0	
Elternvereinigung	500	0	500	0	
<b>Sonderschulung</b>	<b>38'661</b>	<b>0</b>	<b>32'474</b>	<b>0</b>	
Büro- und Schulmaterialien	0	0	973	0	
Gemeindeanteil an Sonderschulen	38'661	0	31'501	0	
<b>Übriges Bildungswesen</b>	<b>300</b>	<b>0</b>	<b>4'000</b>	<b>0</b>	
Beiträge an private Institutionen	300	0	4'000	0	
<b>Kultur, Freizeit</b>	<b>930'713</b>	<b>77'635</b>	<b>1'011'217</b>	<b>84'243</b>	
<b>Kulturförderung</b>	<b>136'833</b>	<b>0</b>	<b>146'308</b>	<b>0</b>	
Löhne	10'627	0	11'716	0	
Sozialleistungen	2'026	0	2'037	0	
Archiv	0	0	300	0	
Verbrauchsmaterialien	6'999	0	5'681	0	
Ehrungen	9'066	0	4'817	0	
Veranstaltungen	8'616	0	12'141	0	
Telefon, Porti	398	0	332	0	
Beiträge an private Institutionen	1'530	0	1'885	0	
Beiträge an Ortsvereine	27'142	0	27'500	0	
Beiträge an Vereinskleidungen	294	0	1'862	0	
Beiträge an Musikschulskosten/Instrumente	32'717	0	18'064	0	
Beiträge an Jugendförderung	8'196	0	6'228	0	
Beiträge an Trachtenanschaffungen	0	0	0	0	
Beiträge an kulturelle Institutionen	11'117	0	28'812	0	
Rückerstattungen	385	0	0	0	
<b>Gemeindesaal/Küche</b>	<b>4'908</b>	<b>518</b>	<b>4'805</b>	<b>1'084</b>	
Anschaffung von Mobilien	1'570	0	376	0	
Verbrauchsmaterialien	1'462	0	636	0	
Baulicher Unterhalt	1'681	0	3'794	0	
Übriger Unterhalt durch Dritte	195	0	0	0	
Rückerstattungen	0	518	0	1'084	
<b>Denkmalpflege, Heimatschutz</b>	<b>2'124</b>	<b>0</b>	<b>1'670</b>	<b>0</b>	
Brauchtpflege Sachaufwand	624	0	170	0	
Beitrag an Funkenzunft	1'500	0	1'500	0	

Laufende Rechnung 2010				CHF	
	Aufwand 2010	Ertrag 2010	Aufwand 2009	Ertrag 2009	
<b>Massenmedien</b>	<b>64'478</b>	<b>0</b>	<b>153'539</b>	<b>0</b>	
Informationsblatt	45'169	0	45'128	0	
Gemeindekanal	0	0	982	0	
Homepage Schellenberg	37	0	5'255	0	
Dienstleistungen, Honorare	19'272	0	102'174	0	
<b>Antennen- und Kabelanlagen</b>	<b>86'371</b>	<b>68'596</b>	<b>84'598</b>	<b>68'401</b>	
Löhne eigener Unterhalt	1'650	0	0	0	
Sozialleistungen	332	0	0	0	
Stromkosten	2'354	0	2'354	0	
Baulicher Unterhalt durch Dritte	16'785	0	18'665	0	
Urheberrechtsgebühren	20'801	0	21'166	0	
Dienstleistungen	963	0	0	0	
Private Haushalte	43'486	0	42'413	0	
Benützungsgebühren	0	68'596	0	68'401	
<b>Parkanlagen, Wanderwege</b>	<b>126'957</b>	<b>2'049</b>	<b>121'113</b>	<b>3'452</b>	
Löhne Unterhalt	77'657	0	66'464	0	
Sozialleistungen	13'806	0	11'686	0	
Anschaffung Mobilien	0	0	2'045	0	
Wasser, Energie	1'923	0	1'789	0	
Verbrauchsmaterialien	10'025	0	5'084	0	
Baulicher Unterhalt durch Dritte	18'412	0	34'046	0	
Unterhalt der Moblien durch Dritte	5'135	0	0	0	
Gebühren Burgruine	0	1'802	0	3'452	
Rückerstattungen	0	247	0	0	
<b>Sport</b>	<b>130'064</b>	<b>0</b>	<b>107'487</b>	<b>0</b>	
Löhne Unterhalt Sportanlagen	20'035	0	13'165	0	
Sozialleistungen	3'516	0	2'535	0	
Anschaffung von Mobilien	0	0	110	0	
Wasser, Energie	4'423	0	3'826	0	
Verbrauchsmaterialien	4'524	0	1'682	0	
Baulicher Unterhalt durch Dritte	1'376	0	1'963	0	
Übriger Unterhalt durch Dritte	1'644	0	2'760	0	
Repräsentation, Spesen, Ehrungen	7'483	0	12'395	0	
Gemeindegporttag/Skitag	14'774	0	10'190	0	
Telefon	277	0	303	0	
Hallenbad Eschen / Betriebs- und Unterhaltskosten	23'280	0	28'060	0	
Kleinstaatenspiele 2011	33'746	0	0	0	
Beiträge an Sportvereine in Schellenberg	3'000	0	3'000	0	
Beiträge an Sportvereinigungen	10'687	0	27'498	0	
Beiträge an Sportprojekte	1'300	0	0	0	
<b>Sportplätze</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
<b>Übrige Freizeitgestaltung</b>	<b>54'182</b>	<b>0</b>	<b>47'969</b>	<b>0</b>	
Löhne	36'750	0	21'914	0	
Löhne Verkehrsgarten	635	0	0	0	
Sozialleistungen	6'988	0	3'999	0	
Sozialversicherungsbeiträge AG	127	0	0	0	
Anschaffung von Mobilien	123	0	1'020	0	
Wasser, Energie	2'194	0	3'067	0	

Laufende Rechnung 2010				CHF	
	Aufwand 2010	Ertrag 2010	Aufwand 2009	Ertrag 2009	
Verbrauchsmaterialien	2'540	0	1'368	0	
Baulicher Unterhalt durch Dritte	2'574	0	9'890	0	
Unterhalt Areal Säga/Mösle	0	0	1'214	0	
Unterhalt Spielplätze	447	0	3'716	0	
Telefon	305	0	279	0	
Frauengruppe	1'500	0	1'500	0	
<b>Pfadfinderhaus</b>	<b>28'337</b>	<b>3'224</b>	<b>13'090</b>	<b>588</b>	
Löhne	6'922	0	7'032	0	
Sozialleistungen	1'251	0	1'265	0	
Anschaffung von Mobilien	5'484	0	0	0	
Wasser, Energie, Heizung	4'437	0	3'274	0	
Verbrauchsmaterialien	601	0	336	0	
Baulicher Unterhalt durch Dritte	8'379	0	877	0	
Unterhalt der Mobilien durch Dritte	555	0	0	0	
Dienstleistungen, Honorare	404	0	0	0	
Telefon	303	0	307	0	
Liegenschaftserträge	0	3'000	0	0	
Benützungsgebühren	0	224	0	532	
Rückerstattungen	0	0	0	56	
<b>Kirche</b>	<b>264'878</b>	<b>0</b>	<b>305'428</b>	<b>9'564</b>	
Löhne	183'351	0	209'019	0	
Sozialleistungen	25'477	0	19'397	0	
Übriger Personalaufwand	932	0	1'285	0	
Büromaterial, Drucksachen	2'181	0	722	0	
Anschaffung von Mobilien	3'901	0	1'095	0	
Wasser, Energie, Heizung	18'665	0	17'647	0	
Verbrauchsmaterialien	696	0	1'131	0	
Baulicher Unterhalt durch Dritte	9'901	0	1'106	0	
Übriger Unterhalt durch Dritte	3'259	0	17'294	0	
Mietzinsen Pfarrwohnung	0	0	6'400	0	
Spesenentschädigungen, Festanlässe	11'923	0	25'580	0	
Dienstleistungen	0	0	360	0	
Telefon	522	0	517	0	
Konfessionsbeiträge	4'069	0	3'875	0	
Rückerstattungen	0	0	0	6'400	
Rückerstattungen	0	0	0	3'164	
<b>Friedhof, Totenkapelle, Bestattung</b>	<b>31'582</b>	<b>3'248</b>	<b>25'211</b>	<b>1'154</b>	
Löhne	14'789	0	10'128	0	
Löhne Beerdigungen	7'940	0	4'499	0	
Sozialleistungen	4'199	0	2'725	0	
Anschaffung Mobilien	1'186	0	1'819	0	
Wasser, Energie, Heizung	257	0	184	0	
Verbrauchsmaterialien	222	0	611	0	
Baulicher Unterhalt durch Dritte	410	0	603	0	
Übriger Unterhalt durch Dritte	1'387	0	3'268	0	
Baurechtszins Friedhof	115	0	230	0	
Dienstleistungen	1'077	0	644	0	
Beitrag für Urnenbestattung	0	0	500	0	
Rückerstattungen	0	3'248	0	1'154	

Laufende Rechnung 2010			CHF	
	Aufwand 2010	Ertrag 2010	Aufwand 2009	Ertrag 2009
<b>Gesundheit</b>	<b>5'722</b>	<b>1'075</b>	<b>3'557</b>	<b>974</b>
<b>Krankenpflege</b>	<b>1'948</b>	<b>0</b>	<b>1'059</b>	<b>0</b>
Beitrag an Samariterverein	1'948	0	1'059	0
<b>Krankheitsbekämpfung</b>	<b>218</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Dienstleistungen	218	0	0	0
<b>Schulgesundheitsdienst</b>	<b>1'439</b>	<b>1'075</b>	<b>1'318</b>	<b>974</b>
Pausenverpflegung	1'439	0	1'318	0
Kostenrückerstattungen Pausenverpflegung	0	1'075	0	974
<b>Übriges Gesundheitswesen</b>	<b>2'119</b>	<b>0</b>	<b>1'180</b>	<b>0</b>
Gesundheitskommission	439	0	0	0
Beiträge an private Institutionen	1'680	0	1'180	0
<b>Soziale Wohlfahrt</b>	<b>538'218</b>	<b>0</b>	<b>466'124</b>	<b>0</b>
<b>Sozialversicherungen</b>	<b>217'992</b>	<b>0</b>	<b>123'379</b>	<b>0</b>
Ergänzungsleistungen zur AHV/IV	217'992	0	123'379	0
<b>Jugend</b>	<b>67'076</b>	<b>0</b>	<b>69'116</b>	<b>0</b>
Verbrauchsmaterialien	40	0	0	0
Spesen Anlässe	5'925	0	6'647	0
Dienstleistungen	21	0	0	0
Jugendarbeits-Gemeinschaft Ruggell, Gamprin, Schellenberg	50'967	0	51'230	0
Beiträge an gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	2'385	0	2'002	0
Beitrag an Jugendgruppe und Pfadfinder	3'000	0	4'500	0
Kindertagesstätte	4'738	0	4'738	0
<b>Alterswohnheime</b>	<b>113'091</b>	<b>0</b>	<b>117'492</b>	<b>0</b>
LAK Stiftung Alters- und Krankenhilfe	113'091	0	117'492	0
<b>Allgemeine Fürsorge</b>	<b>17'264</b>	<b>0</b>	<b>20'752</b>	<b>0</b>
Repräsentationen	1'630	0	1'202	0
Ehre dem Alter	12'746	0	12'983	0
Dienstleistungen	127	0	4'071	0
Beiträge an private Institutionen	900	0	900	0
Altersturnen	1'862	0	1'596	0
	0	0	0	0
<b>Sozialhilfe</b>	<b>63'136</b>	<b>0</b>	<b>75'832</b>	<b>0</b>
Wirtschaftliche Sozialhilfe	63'136	0	75'832	0
<b>Familienhilfe</b>	<b>52'859</b>	<b>0</b>	<b>51'605</b>	<b>0</b>
Familienhilfe und Krankenpflege Unterland	50'429	0	49'131	0
Familienhilfedachverband	2'430	0	2'474	0
<b>Hilfsaktionen</b>	<b>6'800</b>	<b>0</b>	<b>7'948</b>	<b>0</b>
Katastrophenhilfefonds Gemeinden	2'046	0	2'056	0
Beiträge an Hilfswerke	4'754	0	5'892	0

Laufende Rechnung 2010			CHF	
	Aufwand 2010	Ertrag 2010	Aufwand 2009	Ertrag 2009
<b>Verkehr</b>	<b>220'491</b>	<b>3'823</b>	<b>200'276</b>	<b>4'240</b>
<b>Gemeindestrassen, Gemeindewerk, div. Tiefbauten</b>	<b>181'567</b>	<b>1'309</b>	<b>164'301</b>	<b>1'964</b>
Löhne	68'398	0	65'910	0
Sozialleistungen	12'691	0	12'243	0
Anschaffung von Mobilien	0	0	8'345	0
Stromkosten Verkehrsspiegel	1'412	0	1'412	0
Verbrauchsmaterialien	6'742	0	1'418	0
Baulicher Unterhalt Strassen	25'722	0	18'126	0
Baulicher Unterhalt Strassenbeleuchtung	377	0	0	0
Winterdienst	62'804	0	54'016	0
Unterhalt der Mobilien durch Dritte	200	0	2'107	0
Dienstleistungen	3'221	0	724	0
Rückerstattungen	0	1'309	0	1'964
<b>Strassenbeleuchtung</b>	<b>23'243</b>	<b>0</b>	<b>18'533</b>	<b>0</b>
Stromkosten Strassenbeleuchtung	20'976	0	18'340	0
Baulicher Unterhalt Strassenbeleuchtung	2'267	0	193	0
<b>Übriger Verkehr</b>	<b>15'681</b>	<b>2'513</b>	<b>17'443</b>	<b>2'276</b>
Fahrradvignetten	600	0	0	0
Busabobeiträge	14'082	0	15'304	0
Helmbeiträge	1'000	0	2'139	0
Verkäufe	0	2'108	0	1'841
Gebühr Fahrradschilderausgabe	0	405	0	435
<b>Umwelt, Raumordnung</b>	<b>211'142</b>	<b>119'061</b>	<b>169'739</b>	<b>133'413</b>
<b>Wasser / WLU</b>	<b>1'247</b>	<b>0</b>	<b>912</b>	<b>0</b>
Wasser	1'247	0	912	0
<b>Wasserversorgung / Wasserwerk</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>161</b>	<b>10'859</b>
Dienstleistungen, Honorare	0	0	161	0
Anschlussgebühren	0	0	0	10'859
<b>Abwasser / AZV</b>	<b>35'202</b>	<b>76'763</b>	<b>38'843</b>	<b>76'713</b>
Löhne	0	0	195	0
Sozialleistungen	0	0	40	0
Baulicher Unterhalt durch Dritte	0	0	45	0
Mehrwertsteuer Gruppe Abwasser	0	0	2'685	0
Betriebskostenbeitrag ARA	35'202	0	35'879	0
Abwassergebühren	0	76'763	0	76'713
<b>Abwasserbeseitigung</b>	<b>49'261</b>	<b>0</b>	<b>20'988</b>	<b>0</b>
Löhne	2'983	0	0	0
Sozialleistungen	567	0	0	0
Wasser, Energie	1'365	0	1'010	0
Baulicher Unterhalt durch Dritte	9'583	0	17'181	0
Baulicher Unterhalt Leitungsnetz	24'602	0	2'510	0
Dienstleistungen	10'160	0	288	0

Laufende Rechnung 2010				CHF	
	Aufwand 2010	Ertrag 2010	Aufwand 2009	Ertrag 2009	
<b>Abfallbeseitigung</b>	<b>76'035</b>	<b>29'947</b>	<b>67'114</b>	<b>33'292</b>	
Löhne	20'002	0	20'671	0	
Sozialleistungen	994	0	990	0	
Büromaterial, Drucksachen	0	0	721	0	
Verbrauchsmaterialien	0	0	30	0	
Ankauf Kehrrichtmarken/-säcke und Container	5'207	0	3'781	0	
Baulicher Unterhalt	0	0	470	0	
Dienstleistungen	0	0	315	0	
Papierabfuhr	2'663	0	2'663	0	
Altglasabfuhr	1'878	0	1'944	0	
Metallabfuhr	656	0	919	0	
Altölabfuhr	0	0	129	0	
Bauschutt	1'006	0	595	0	
Bauschuttdeponie Limsenegg	21'459	0	11'842	0	
Kompostdeponie	20'830	0	21'066	0	
Sondermüll	1'339	0	977	0	
Erlös Verkauf Kehrrichtmarken	0	6'333	0	6'312	
Grundgebühr Kehrrichtabfuhr	0	12'120	0	12'258	
Verkäufe/sonstige Gebühren	0	314	0	204	
Rückerstattungen	0	11'180	0	14'518	
	0	0	0	0	
<b>Naturschutz</b>	<b>1'022</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
Beiträge an private Institutionen	1'022	0	0	0	
<b>Übriger Umweltschutz</b>	<b>26'276</b>	<b>12'351</b>	<b>26'514</b>	<b>12'550</b>	
Kadavertransport, Wasenmeister	2'105	0	1'414	0	
Dienstleistungen	689	0	0	0	
Brandschutzkontrollen	5'269	0	6'396	0	
Ölfeuerungskontrollen	13'662	0	14'060	0	
Beiträge an Aktivitäten	4'551	0	4'643	0	
Rückerstattungen	0	12'351	0	12'550	
<b>Raumordnung</b>	<b>22'100</b>	<b>0</b>	<b>15'207</b>	<b>0</b>	
Dienstleistungen, Honorare	21'042	0	13'967	0	
Laufende Kosten Zonenplanung	1'058	0	1'240	0	
	0	0	0	0	
<b>Volkswirtschaft</b>	<b>456'155</b>	<b>90'053</b>	<b>353'811</b>	<b>90'113</b>	
<b>Landwirtschaft</b>	<b>51'202</b>	<b>3'438</b>	<b>36'290</b>	<b>9'940</b>	
Löhne	18'679	0	10'375	0	
Sozialleistungen	3'716	0	1'787	0	
Drainagenpumpwerk Strom	1'443	0	1'207	0	
Verbrauchsmaterialien	835	0	2'517	0	
Feuerbrand	667	0	978	0	
Baulicher Unterhalt Rietdrainage	9'924	0	1'997	0	
Rietstrassenunterhalt	262	0	976	0	
Grabenräumungen	0	0	2'500	0	
Unterhalt durch Dritte	2'747	0	323	0	
Repräsentationen, Spesen	2'018	0	0	0	
Dienstleistungen, Honorare	1'632	0	3'815	0	
Beitrag an das Land, Tierseuchenfonds	2'225	0	2'175	0	
Beiträge an private Institutionen	444	0	441	0	

Laufende Rechnung 2010				CHF	
	Aufwand 2010	Ertrag 2010	Aufwand 2009	Ertrag 2009	
Beiträge an Bienenzüchter/Obstbaumkäufer	6'610	0	7'200	0	
Rückerstattungen	0	3'438	0	9'940	
<b>Alpwirtschaft</b>	<b>38'202</b>	<b>21'639</b>	<b>38'962</b>	<b>28'015</b>	
Löhne	9'169	0	9'726	0	
Lohn Alphirt Österreich	20'119	0	20'860	0	
Sozialleistungen	1'668	0	1'668	0	
Anschaffung von Mobilien	269	0	372	0	
Verbrauchsmaterialien	1'457	0	1'271	0	
Baulicher Unterhalt durch Dritte	1'890	0	1'311	0	
Gebühren/Versicherungen	639	0	721	0	
Verbandsbeiträge	52	0	92	0	
Alpbeiträge	2'940	0	2'940	0	
Jagdpachterträge	0	6'447	0	6'527	
Sömmerungskosten	0	0	0	5'915	
Landesbeiträge	0	15'193	0	15'574	
	0	0	0	0	
<b>Forstbetrieb</b>	<b>135'056</b>	<b>62'777</b>	<b>138'483</b>	<b>50'508</b>	
Rucksackgeld	728	0	625	0	
Sicherheitskleidung	809	0	509	0	
Übriger Personalaufwand, Weiterbildung	419	0	948	0	
Büromaterial	358	0	260	0	
Anschaffung Werkzeuge und Geräte	836	0	950	0	
Anschaffung Motorsägen	948	0	293	0	
Verbrauchsmaterialien Forstgemeinschaft	559	0	457	0	
Pflanzen, Samen	38	0	38	0	
Betriebsstoffe	2'555	0	1'764	0	
Ersatzteile	680	0	715	0	
Div. Verbrauchsmaterialien	0	0	3'195	0	
Ankauf Privatholz, Christbäume	211	0	2'673	0	
Baulicher Unterhalt Strassen	1'804	0	1'304	0	
Übriger Unterhalt Gebäude	97	0	19	0	
Unterhalt Werkzeuge und Geräte	10	0	58	0	
Unterhalt Motorsägen	122	0	26	0	
Unterhalt Fahrzeuge	1'979	0	3'723	0	
Mietanteil Werkhof	6'375	0	6'375	0	
Spesen	356	0	411	0	
Dienstleistungen	569	0	819	0	
Telefon, Gebühren, Funk	948	0	746	0	
Sachversicherungen	974	0	1'011	0	
Gebühren	344	0	0	0	
Allgemeine Fremdleistungen	14'121	0	4'080	0	
Akkorde	0	0	8'178	0	
Rücken	4'164	0	9'376	0	
Transporte	5'463	0	2'109	0	
Verbandsbeiträge	174	0	287	0	
Löhne	88'943	0	86'970	0	
Forstliche Betriebsabrechnung	471	0	564	0	
Erlös aus Arbeiten für Dritte	0	7'160	0	4'118	
Erlös aus Arbeiten für Gemeinde	0	11'971	0	11'414	
Holzverkäufe	0	34'756	0	27'261	
Erlöse aus Nebennutzungen	0	3'014	0	2'752	

Laufende Rechnung 2010				CHF	
	Aufwand 2010	Ertrag 2010	Aufwand 2009	Ertrag 2009	
Verkäufe Privatholz, Christbäume	0	696	0	394	
Rückerstattung	0	2'645	0	1'494	
Zollrückerstattung Betriebsstoffe	0	593	0	639	
Rückerstattung vom Land	0	1'941	0	2'436	
	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
<b>Jagd/Tierschutz</b>	<b>5'253</b>	<b>2'200</b>	<b>5'908</b>	<b>1'649</b>	
Material für Wildschadenverhütung	3'226	0	370	0	
Wildschadenverhütungsmassnahmen	39	0	3'288	0	
Beitrag an Tierschutzheim (50 % Hundesteuer)	1'988	0	2'250	0	
Jagdpachtzinsen	0	2'012	0	615	
Rückvergütung Wildschadenverhütung	0	188	0	1'034	
<b>Kommunale Werbung</b>	<b>33'590</b>	<b>0</b>	<b>8'281</b>	<b>0</b>	
Büromaterial, Drucksachen	212	0	212	0	
Werbung, Diverses	374	0	852	0	
Veranstaltungen, Repräsentation	1'553	0	1'977	0	
Beiträge an das Land	24'029	0	0	0	
Beiträge an Fremdenverkehrsverein	7'422	0	5'240	0	
<b>Industrie, Gewerbe, Handel</b>	<b>400</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
Beiträge an private Institutionen	400	0	0	0	
<b>Energie</b>	<b>187'918</b>	<b>0</b>	<b>125'886</b>	<b>0</b>	
Beiträge an private Institutionen	500	0	500	0	
Energiesparmassnahmen	187'418	0	125'386	0	
<b>Gasversorgung</b>	<b>4'535</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
Baulicher Unterhalt durch Dritte	4'535	0	0	0	
<b>Finanzen, Steuern</b>	<b>4'134'511</b>	<b>8'868'759</b>	<b>4'353'016</b>	<b>9'056'371</b>	
<b>Gemeindesteuern</b>	<b>4'486</b>	<b>1'264'446</b>	<b>2'504</b>	<b>1'273'378</b>	
Abschreibungen auf Steuern	1'978	0	0	2'722	
Vermögens- und Erwerbssteuer	0	1'193'179	0	1'197'283	
Auslandsteuer Gemeindeanteil	2'508	0	2'504	0	
Kapital- und Ertragssteuer	0	67'142	0	68'130	
Hundesteuern	0	4'125	0	4'444	
Steuerbussen	0	0	0	800	
<b>Andere Steuern</b>	<b>0</b>	<b>127'403</b>	<b>0</b>	<b>36'431</b>	
Grundstückgewinnsteuern	0	127'403	0	36'431	
<b>Finanzausgleich</b>	<b>0</b>	<b>7'425'976</b>	<b>0</b>	<b>7'698'695</b>	
nicht zweckgebundene Finanzzuweisungen	0	7'425'976	0	7'698'695	
<b>Kapitaldienst</b>	<b>6'260</b>	<b>49'511</b>	<b>5'062</b>	<b>47'025</b>	
Bank- und andere Gebühren	6'018	0	5'051	0	
Skonti	241	0	11	0	
Bankkontokorrentzinsen	0	25'058	0	18'285	
Aktivzinsen aus Guthaben	0	0	0	9'279	
Kapitalzinsen	0	504	0	0	
Pacht- und Baurechtszinsen	0	23'949	0	19'462	

Laufende Rechnung 2010				CHF	
	Aufwand 2010	Ertrag 2010	Aufwand 2009	Ertrag 2009	
<b>Abschreibungen auf Finanzvermögen</b>	<b>0</b>	<b>1'423</b>	<b>0</b>	<b>841</b>	
Abschreibungen auf Umlagen	0	1'423	0	841	
<b>Zwischentotal ohne Abschreibungen</b>	<b>5'250'716</b>	<b>9'374'482</b>	<b>5'269'635</b>	<b>9'615'084</b>	
	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
<b>Abschreibungen auf Verwaltungsvermögen</b>	<b>3'167'080</b>	<b>0</b>	<b>2'852'624</b>	<b>0</b>	
Beteiligungen (100 %)	315'900	0	457'654	0	
Grundstücke	98'952	0	143'586	0	
Hochbauten (10 %)	575'882	0	653'062	0	
Tiefbauten (100 %)	2'033'712	0	1'437'414	0	
Mobiliar und Einrichtung (25 %)	117'503	0	116'049	0	
EDV-Anlagen (50 %)	25'131	0	44'858	0	
	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
<b>Zwischentotal mit Abschreibungen</b>	<b>8'417'797</b>	<b>9'374'482</b>	<b>8'122'259</b>	<b>9'615'084</b>	
<b>Überschuss Laufende Rechnung</b>	<b>956'685</b>	<b>0</b>	<b>1'492'826</b>	<b>0</b>	
<b>Summe</b>	<b>9'374'482</b>	<b>9'374'482</b>	<b>9'615'084</b>	<b>9'615'084</b>	

Investitionsrechnung 2010		CHF	
	Ausgaben 2010	Einnahmen 2010	
<b>Allgemeine Verwaltung</b>	<b>115'826</b>		<b>1</b>
<b>Gemeindeverwaltung</b>	<b>5'404</b>		
EDV Anlage Software	5'404		
<b>Verwaltungsliegenschaften</b>	<b>110'422</b>		<b>1</b>
Grundstücke	36'191		1
Gemeindehaus Unterhalt	63'897		
Gemeindeverwaltung Einrichtung	10'333		
<b>Öffentliche Sicherheit</b>	<b>242'780</b>		
<b>Rechtswesen</b>	<b>131'247</b>		
Landinformationssystem	131'247		
<b>Feuerwehr</b>	<b>111'533</b>		
Mobilien, Löschgeräte	111'533		
<b>Bildung</b>	<b>73'504</b>		
<b>Schulanlagen</b>	<b>73'504</b>		
Renovationsarbeiten Schule	73'504		
<b>Kultur, Freizeit</b>	<b>137'865</b>		<b>3'000</b>
<b>Antennen- und Kabelanlagen</b>	<b>10'744</b>		<b>3'000</b>
GA Holzgatter	5'000		
GA Widum bis Grundstück Kieber	5'744		
GA Anschlussbeiträge			3'000
<b>Sport</b>	<b>127'121</b>		
Sportanlagen	114'438		
Sportzonenkonzept	12'683		
<b>Gesundheit</b>	<b>12'000</b>		
<b>Krankenpflege</b>	<b>12'000</b>		
Samariterverein	12'000		
<b>Soziale Wohlfahrt</b>	<b>117'210</b>		
<b>Alterswohnheime</b>	<b>100'710</b>		
LAK Stiftung Alters- und Krankenhilfe	100'710		
<b>Familienhilfe</b>	<b>16'500</b>		
Familienhilfe	16'500		
<b>Verkehr</b>	<b>1'242'996</b>		
<b>Gemeindestrassen, Gemeindewerk, div. Tiefbauten</b>	<b>1'094'822</b>		
Strassen diverse Sanierungen	43'252		
Strasse Obergut	125'444		
Strasse Holzgatter	892'886		
Strasse Widum bis Grundstück Kieber	33'240		

Investitionsrechnung 2010		CHF
	Ausgaben 2010	Einnahmen 2010
<b>Strassenbeleuchtung</b>	<b>148'175</b>	
Strassenbeleuchtung Obergut	47'001	
Strassenbeleuchtung St. Georg-Strasse	17'005	
Strassenbeleuchtung Holzgatter	59'993	
Strassenbeleuchtung Widum bis Grundstück Kieber	4'599	
Strassenbeleuchtung diverse Sanierungen	19'576	
<b>Umwelt, Raumordnung</b>	<b>569'735</b>	908
<b>Wasser / WLU</b>	<b>147'420</b>	
Beteiligung WLU	147'420	
<b>Wasserversorgung / Wasserwerk</b>		<b>908</b>
Anschlussgebühren		908
<b>Abwasserbeseitigung</b>	<b>305'183</b>	
<b>Abwasser / AZV</b>	<b>39'270</b>	
Beteiligung ARA Bendern	39'270	
<b>Abwasserbeseitigung</b>	<b>265'913</b>	
Abwasser Obergut	43'506	
Abwasser St. Georg-Strasse	103'004	
Abwasser Oksner bis Rütteler	12'565	
Abwasser Pumpwerk Säge	534	
Abwasser Holzgatter	55'000	
Abwasser Widum bis Grundstück Kieber	51'305	
<b>Übriger Umweltschutz</b>	<b>9'169</b>	
Label Energiestadt	9'169	
<b>Raumordnung</b>	<b>107'963</b>	
Grundbuchvermessung	63'638	
Ortsplanungsrevision	9'314	
BLU Halagüetle	7'577	
Planungen und Vorprojekte Strassen	6'810	
Planungen Baurecht	1'969	
Bodenverbesserungen	18'655	
<b>Volkswirtschaft</b>	<b>142'467</b>	
<b>Landwirtschaft</b>	<b>95</b>	
Teilmelioration Riet	95	
<b>Gasversorgung</b>	<b>142'372</b>	
Gas Obergut	42'927	
Gas St. Georg-Strasse	87'524	
Gas Holzgatter	5'000	
Gas Widum bis Grundstück Kieber	6'921	

Investitionsrechnung 2010		CHF
	Ausgaben 2010	Einnahmen 2010
<b>Zwischentotal</b>	<b>2'654'382</b>	<b>3'909</b>
Übernahme Abschreibungen aus LR		3'167'080
<b>Zwischentotal mit Abschreibungen</b>	<b>2'654'382</b>	<b>3'170'989</b>
Ertragsüberschuss Laufende Rechnung		956'685
<b>Deckungsüberschuss IR</b>	<b>1'473'292</b>	
<b>Summe</b>	<b>4'127'674</b>	<b>4'127'674</b>

Verwaltungsvermögen					CHF	
	Buchwert	Zuwachs	Subventionen	Anlagewert	Abschreibung	Restbuchwert
	01.01.2010	2010	Kostenbeiträge	31.12.10		31.12.10
<b>Beteiligungen</b>						
Samariterverein		12'000		12'000	12'000	
LAK/Alters- und Krankenhilfe		100'710		100'710	100'710	
Familienhilfe		16'500		16'500	16'500	
WLU		147'420		147'420	147'420	
ARA Bendern		39'270		39'270	39'270	
<b>Total</b>		<b>315'900</b>		<b>315'900</b>	<b>315'900</b>	
<b>Grundstücke</b>						
Grundstücke	423'299	36'190		459'489	36'190	423'299
Grundstück Werkhof	627'621			627'621	62'762	564'859
<b>Total</b>	<b>1'050'920</b>	<b>36'190</b>		<b>1'087'110</b>	<b>98'952</b>	<b>988'158</b>
<b>Hochbauten</b>						
Brendle-Haus	1'142'176			1'142'176	114'218	1'027'958
Gemeindehaus	1'948'511	63'897		2'012'409	201'241	1'811'168
Holzgatter 8	143'984			143'984	14'398	129'585
Kindergarten	339'804			339'804	33'980	305'824
Pfadfinderhaus	479'704			479'704	47'970	431'734
Pfarrkirche	60'000			60'000	10'000	50'000
Schulhaus	624'727	73'504		698'230	69'823	628'407
Werkhof Platta	842'513			842'513	84'251	758'262
<b>Total</b>	<b>5'581'418</b>	<b>137'401</b>		<b>5'718'819</b>	<b>575'882</b>	<b>5'142'937</b>
<b>Tiefbauten</b>						
<b>Kabelanlagen</b>						
GA Holzgatter		5'000		5'000	5'000	
GA Widum bis Grundstück Kieber		5'744		5'744	5'744	
GA Anschlussbeiträge			3'000	-3'000	-3'000	
<b>Strassen</b>						
Diverse Sanierungen		43'252		43'252	43'252	
Obergut		125'444		125'444	125'444	
Holzgatter		892'886		892'886	892'886	
Widum bis Grundstück Kieber		33'240		33'240	33'240	
<b>Strassenbeleuchtung</b>						
Obergut		47'001		47'001	47'001	
St. Georg-Strasse		17'005		17'005	17'005	
Holzgatter		59'993		59'993	59'993	
Widum bis Grundstück Kieber		4'599		4'599	4'599	
Diverse Sanierungen		19'576		19'576	19'576	

Verwaltungsvermögen						CHF
	Buchwert	Zuwachs	Subventionen	Anlagewert	Abschreibung	Restbuchwert
	01.01.2010	2010	Kostenbeiträge	31.12.10		31.12.10
<b>Abwasser</b>						
Obergut		43'506		43'506	43'506	
St. Georg-Strasse		103'004		103'004	103'004	
Oksner bis Rütteler		12'565		12'565	12'565	
Pumpwerk Säge		534		534	534	
Holzgatter		55'000		55'000	55'000	
Widum bis Grundstück		51'305		51'305	51'305	
Kieber						
Wasser			908	-908	-908	
Anschlussbeiträge						
<b>Gas</b>						
Obergut		42'927		42'927	42'927	
St. Georg-Strasse		87'524		87'524	87'524	
Holzgatter		5'000		5'000	5'000	
Widum bis Grundstück		6'921		6'921	6'921	
Kieber						
<b>Raumordnung</b>						
Grundbuchvermessung		63'638		63'638	63'638	
Ortsplanungsrevision		9'314		9'314	9'314	
BLU Halagüetle		7'577		7'577	7'577	
Planungen und						
Vorprojekte Strassen		6'810		6'810	6'810	
Planungen Baurecht		1'969		1'969	1'969	
Bodenverbesserungen		18'655		18'655	18'655	
<b>Andere Tiefbauten</b>						
Landinformations-						
system		131'247		131'247	131'247	
Sportanlagen		114'438		114'438	114'438	
Sportzonenkonzept		12'683		12'683	12'683	
Label Energiestadt		9'169		9'169	9'169	
Teilmelioration Riet		95		95	95	
<b>Total</b>		<b>2'039'630</b>	<b>3'908</b>	<b>2'074'255</b>	<b>2'033'712</b>	

Verwaltungsvermögen					CHF	
	Buchwert	Zuwachs	Subventionen	Anlagewert	Abschreibung	Restbuchwert
	01.01.2010	2010	Kosten- beiträge	31.12.10		31.12.10
<b>Mobiliar/Fahrzeuge/ Einrichtung 25%</b>						
Fahrzeuge Forst	12'107			12'107	3'027	9'080
FFW Löschgeräte, Mobiliar, Fahrzeuge	105'159	111'533		216'692	54'173	162'519
Mobiliar, Büromaschinen, Fahrzeuge	54'967	10'333		65'300	16'325	48'975
Mobilien Aussenanlagen	30'532			30'532	7'633	22'899
Mobilien Kirche/Totenkapelle	90'753			90'753	22'688	68'065
Werkhof Fahrzeuge/Maschinen/ Einrichtung	42'460			42'460	10'615	31'845
Zivilschutzeinrichtungen	12'171			12'171	3'043	9'128
<b>Total</b>	<b>348'148</b>	<b>121'866</b>		<b>470'014</b>	<b>117'503</b>	<b>352'510</b>
<b>Mobiliar/Fahrzeuge/ Einrichtung 50%</b>						
EDV Hardware/Software	44'858	5'404		50'262	25'131	25'131
<b>Total</b>	<b>44'858</b>	<b>5'404</b>		<b>50'262</b>	<b>25'131</b>	<b>25'131</b>
<b>Total Mobiliar und Maschinen</b>	<b>393'005</b>	<b>127'270</b>		<b>520'275</b>	<b>142'634</b>	<b>377'641</b>
<b>Gesamttotal</b>	<b>7'025'343</b>	<b>2'656'391</b>	<b>3'908</b>	<b>9'716'360</b>	<b>3'167'080</b>	<b>6'508'736</b>

Projekt	Kreditbewilligung/ Abstimmung	Projekt	Kredit	Nachtragskredite	Total Kredite	Projektsumme 2005-2007	Projektsumme 2008	Projektsumme 2009	Projektsumme 2010	Total Projektsumme	Verbleibender Kredit
Grundbuchvermessung	23.02.2005	300'000	1'290'000	1'590'000	918'751	362'840	186'725	63'638	1'531'953	58'047	
Ortsplanung	15.03.2006	50'000	40'000	90'000	30'000	24'631	11'992	8'544	75'167	14'833	
Werkkaster Abwasser/Wasse	13.09.2006	239'000		239'000	58'336	24'317	23'317	131'247	237'217	1'783	
Vorprojekt Oksner	16.04.2008	749'000		749'000		19'061	3'699	12'565	35'325	713'675	
Freizeit- und Sportanlage	29.10.2008	3'880'000		3'880'000				114'438	114'438	3'765'562	
Obergutstrasse Sanierung	21.01.2009	428'248		428'248		4'842	218'271	258'877	481'991	-53'743	
Strassenneubau Parz. 11/VI	10.02.2010	172'000		172'000				100'090	100'090	71'910	
Holzgatter und Schlossweg	31.03.2010	1'708'000		1'708'000			16'140	1'000'417	1'016'557	691'443	
Gasleitung St. Georg-Strasse	28.04.2010	206'592	110'000	316'592				206'096	206'096	110'496	
Label Energiestadt	20.10.2010	145'000		145'000				9'169	9'169	135'831	

## **Bericht der Geschäftsprüfungskommission**

An den Gemeinderat der Gemeinde Schellenberg

Als Geschäftsprüfungskommission und basierend auf den Ergebnissen der Prüfung durch die externe Revisionsstelle haben wir im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen die Buchführung, die Gemeinderechnung und die Geschäftsführung für das am 31. Dezember 2010 abgeschlossene Rechnungsjahr geprüft.

Für die Gemeinderechnung und die Geschäftsführung ist der Gemeinderat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen und zu beurteilen.

Wir prüften die Posten und Angaben der Gemeinderechnung mittels Analysen und Erhebungen auf der Basis von Stichproben. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Rechnungslegungsgrundsätze, die wesentlichen Bewertungsentscheide sowie die Darstellung der Gemeinderechnung als Ganzes. Bei der Prüfung der Geschäftsführung beurteilten wir, ob die Voraussetzungen für eine gesetzeskonforme Amtsführung gegeben sind.

Gemäss unserer Beurteilung entsprechen die Buchführung, die Gemeinderechnung und die Geschäftsführung den gesetzlichen Bestimmungen.

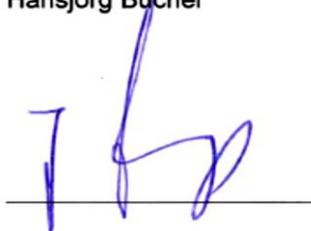
Wir empfehlen, die vorliegende Gemeinderechnung zu genehmigen und beantragen, den verantwortlichen Gemeindeorganen Entlastung zu erteilen.

Schellenberg, 27. Mai 2011

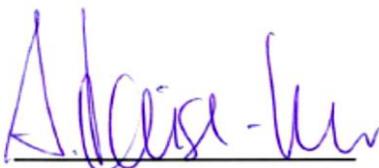
**Für die Geschäftsprüfungskommission:**



Hansjörg Büchel



Jürgen Goop



Andrea Kaiser-Kreuzer

## **Auszug aus dem Gemeindegesetz vom 13. Juni 1996 (LGBl. 1996/76)**

### **Art. 99**

1. Die Gemeinderechnung gliedert sich in Verwaltungs- und Vermögensrechnung.
2. Für Gemeindeunternehmen werden besondere Verwaltungs- und Vermögensrechnungen geführt.

### **Art. 100**

1. Die Verwaltungsrechnung weist die Aufwände und Erträge eines Rechnungsjahres aus.
2. Die Verwaltungsrechnung gliedert sich in die Laufende Rechnung und die Investitionsrechnung.
3. Rechnungsjahr ist das Kalenderjahr.

### **Art. 101**

1. Die Vermögensrechnung enthält die Vermögenswerte (Aktiven) und die Verpflichtungen (Passiven) sowie das Eigenkapital oder den Bilanzfehlbetrag.
2. Die Vermögensrechnung erfasst die Aktiven und Passiven am Ende des Kalenderjahres.

### **Art. 112**

1. Für das gesamte Rechnungswesen und das gesamte Finanzgebaren ist der Gemeinderat gegenüber der Gemeindeversammlung und der Regierung rechen-schaftspflichtig und überdies der Gemeinde gegenüber verantwortlich und haftbar.
2. Das Kassen- und Rechnungswesen der Gemeinde wird durch den vom Gemeinderat ernannten Gemeindegassier geführt.

### **Art. 113**

1. Der Gemeindegassier hat die Gemeinderechnung über das abgelaufene Rechnungsjahr bis spätestens Ende Mai des folgenden Jahres zu erstellen und dieselbe der Geschäftsprüfungskommission zur Revision vorzulegen. Die Geschäftsprüfungskommission hat die Gemeinderechnung innerhalb von drei Wochen zu revidieren und den Befund zusammen mit der Gemeinderechnung an den Gemeindevorsteher zur Weiterleitung an den Gemeinderat zu übergeben.
2. Für den Fall der nicht rechtzeitigen Erledigung der Revision hat der Gemeindevorsteher das Recht, die Geschäftsprüfungskommission zu ermahnen und allenfalls Anzeige bei der Regierung zu erstatten.
3. Die Gemeinderechnung ist zusammen mit dem Bericht der Geschäftsprüfungskommission während 14 Tagen öffentlich aufzulegen und auf Verlangen schriftlich auszufolgen.

